

MANUAL DE RESOLUCIONES Y DECISIONES DE LA ASAMBLEA MUNDIAL DE LA SALUD Y DEL CONSEJO EJECUTIVO

**Volumen I
1948-1972**

**1^a a 25^a Asambleas Mundiales de la Salud
1^a a 50^a reunión del Consejo Ejecutivo**

La presente edición del Manual, que comprende las 25 primeras Asambleas de la Salud y las 50 primeras reuniones del Consejo Ejecutivo, constituye el Volumen I de una obra de referencia y tiene carácter definitivo.



ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD

GINEBRA

1973

Siglas y abreviaturas empleadas en los volúmenes de las *Actas Oficiales de la Organización Mundial de la Salud* y en el presente volumen:

BIRF	— Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento
CAACTD	— Comité Asesor sobre Aplicación de la Ciencia y la Tecnología al Desarrollo
CAC	— Comité Administrativo de Coordinación
CCAAP	— Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto
CCNUEERA	— Comité Científico de las Naciones Unidas para el Estudio de los Efectos de las Radiaciones Atómicas
CEPA	— Comisión Económica para Africa
CEPAL	— Comisión Económica para América Latina
CEPALO	— Comisión Económica para Asia y el Lejano Oriente
CEPE	— Comisión Económica para Europa
CIIC	— Centro Internacional de Investigaciones sobre el Cáncer
COICM	— Consejo de Organizaciones Internacionales de las Ciencias Médicas
FAO	— Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
FNUAP	— Fondo de las Naciones Unidas para Actividades en Materia de Población
OACI	— Organización de Aviación Civil Internacional
OAU	— Organización de la Unidad Africana
OCMI	— Organización Consultiva Marítima Intergubernamental
OIEA	— Organismo Internacional de Energía Atómica
OIT	— Organización (u Oficina) Internacional del Trabajo
OMM	— Organización Meteorológica Mundial
OMS	— Organización Mundial de la Salud
ONUDI	— Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial
OOPSRPCO	— Organismo de Obras Públicas y Socorro para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente
OPS	— Organización Panamericana de la Salud
OSP	— Oficina Sanitaria Panamericana
PNUD	— Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
UIT	— Unión Internacional de Telecomunicaciones
UNCTAD	— Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo
UNESCO	— Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura
UNICEF	— Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia
UNITAR	— Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones

IMPRESO EN SUIZA

INDICE

	Páginas
Prefacio	XV
1. PROGRAMA	
1.1 NORMAS GENERALES Y PRINCIPIOS RECTORES	
1.1.1 Programa general de trabajo para un periodo determinado	1
1. Primer periodo	1
2. Segundo y tercer periodos	2
3. Cuarto y quinto periodos	3
1.1.2 Planificación a largo plazo	5
1.1.3 Servicios consultivos y de demostración	6
1.1.4 Prioridades	7
1.1.5 Ayuda a los países en desarrollo	7
1.1.6 Acción de la OMS en situaciones de urgencia excepcional	13
1.2 CUADROS Y COMITÉS DE EXPERTOS	13
1.2.1 Reglamento y Reglamento Interior de los Comités de Expertos	15
1.2.2 Informes de los comités de expertos	16
1.3 INFORMES Y EVALUACIÓN	
1.3.1 Informe Anual del Director General	17
1.3.2 Análisis y evaluación del programa	17
1.3.3 Informes anuales de los Estados Miembros	18
1.3.4 Evaluación de la situación sanitaria mundial	
1. Situación sanitaria mundial	20
2. Situación en los países	22
1.4 INVESTIGACIONES	23
Laboratorios internacionales de investigación — Financiamiento de proyectos piloto antituberculosos — Programa intensivo — Propuesta para la creación de un Centro Mundial de Investigaciones Sanitarias — Investigaciones de epidemiología y ciencias de la comunicación — Coordinación de las investigaciones biomédicas	24
1.5 FORTALECIMIENTO DE LOS SERVICIOS DE SALUD	29
1.5.1 Planificación, organización y gestión de la asistencia sanitaria individual y colectiva	
1. Aspectos generales	31
2. Distribución del personal médico y paramédico	32
3. La salud y el desarrollo social y económico	33
4. Rehabilitación médica de las personas impedidas	34
1.5.2 Servicios de laboratorio de salud pública	35
1. Laboratorios de referencia de grupos sanguíneos	35
2. Servicio de transfusión de sangre	35
3. Normalización de materiales de diagnóstico	35

	Páginas
1.5.3 Legislación sanitaria	35
1.6 SALUD DE LA FAMILIA	
1.6.1 Higiene maternoinfantil	36
1.6.2 Nutrición	37
1.6.3 Reproducción humana	40
1.6.4 Educación sanitaria	42
1.7 FORMACIÓN Y PERFECCIONAMIENTO DEL PERSONAL DE SALUD	42
1.7.1 Investigaciones didácticas	45
1.7.2 Planificación de recursos de personal y formación de personal sanitario nacional	
1. Aspectos generales	47
2. Enfermería	50
1.7.3 Becas	51
1.8 PREVENCIÓN Y LUCHA CONTRA LAS ENFERMEDADES TRANSMISIBLES	52
1.8.1 Vigilancia epidemiológica de enfermedades transmisibles	53
1. Información epidemiológica	53
2. Convenciones Sanitarias Internacionales	54
3. Reglamento Sanitario Internacional (1951)	55
4. Reglamento Sanitario Internacional (1969)	59
5. Enfermedades objeto de vigilancia	60
6. Aplicación del Reglamento: Comité de Vigilancia Internacional de En- fermedades Transmisibles	61
7. Propuestas de medidas o reglamentos especiales	64
1.8.2 Paludismo	
1.8.2.1 Programa general y aspectos particulares	66
1. Medidas preventivas contra la introducción de anofelinos	67
2. Actividades conjuntas con otros organismos	68
1.8.2.2 Erradicación del paludismo	
1. Estrategia mundial	69
2. Nuevo estudio sobre la estrategia mundial	78
1.8.3 Otras enfermedades parasitarias	
Esquistosomiasis [Bilharziasis] — Filariasis	81
1.8.4 Enfermedades bacterianas	
(Cólera — Diarrea infantil — Otras enteropatías — Peste — Úlcera tropical)	82
1.8.5 Enfermedades micobacterianas	
1.8.5.1 Tuberculosis	85
1. Comités de expertos y grupos de estudio	86
2. Campañas de vacunación con BCG	87
1.8.5.2 Lepra	88
1.8.6 Viruela	89
1.8.7 Otras virosis y rickettsiosis	
Arbovirosis — Hepatitis — Gripe — Poliomiелitis — Tracoma — Tifo y otras rickettsiosis — Fiebre amarilla	97
1.8.8 Enfermedades venéreas y treponematosiis	100
1. Comités de expertos	101
2. Aspectos marítimos de la lucha antivenérea	102
3. Comisión Internacional Antivenérea del Rin	103
4. Actividades conjuntas con otros organismos	104
1.8.9 Zoonosis y veterinaria de salud pública	
Tuberculosis bovina — Brucelosis — Hidatidosis — Fiebre Q — Rabia	105
1.8.10 Biología de los vectores y lucha antivectorial	107

	Páginas
1.9 PREVENCIÓN Y LUCHA CONTRA LAS ENFERMEDADES NO TRANSMISIBLES	
Limitación del hábito de fumar — Prevención de la ceguera	110
1.9.1 Cáncer	
1. Programa general	111
2. Centro Internacional de Investigaciones sobre el Cáncer	112
1.9.2 Enfermedades cardiovasculares	113
1.9.3 Otras enfermedades crónicas no transmisibles	
Enfermedades reumáticas — Diabetes Mellitus	114
1.9.4 Higiene dental	115
1.9.5. Salud mental	116
1. Comités de expertos y grupos de estudio	118
2. Prevención del delito y tratamiento del delincuente	119
3. Salud mental de los niños y de los adultos jóvenes	119
4. Premio para investigaciones sobre incapacidad mental	119
1.9.6 Farmacodependencia y alcoholismo	120
1. Medidas de lucha contra la farmacodependencia	121
2. Convenciones internacionales	124
1.9.7 Genética humana	126
1.9.8 Inmunología	126
1.10 SUSTANCIAS PROFILÁCTICAS Y TERAPÉUTICAS	
1.10.1 Preparaciones farmacéuticas	
1. Farmacopea Internacional	127
2. Denominaciones comunes para preparaciones farmacéuticas	128
3. Inspección de calidad	130
4. Industrias farmacéuticas en los países en desarrollo	134
1.10.2 Patrones biológicos	134
1. Patrones y unidades internacionales	135
2. Recomendación de requisitos	136
1.10.3 Antibióticos	137
1.10.4 Evaluación de medicamentos y vigilancia farmacológica	138
1.11 FOMENTO DE LA HIGIENE DEL MEDIO	
1.11.1 Problemas del medio humano, programa general	144
1.11.2 Prestación de servicios básicos de saneamiento	148
1. Abastecimiento público de agua y saneamiento	148
2. Higiene de la vivienda	153
3. Higiene y saneamiento de los transportes aéreos	153
1.11.3 Contaminación del medio	154
1.11.4 Inocuidad de los alimentos y normas alimentarias	155
1. Aditivos alimentarios	155
2. Programa Común FAO/OMS sobre Normas Alimentarias (Codex Alimentarius)	157
1.11.5 Salud de la población trabajadora — Higiene del trabajo	158
1. Salud de los marinos	160
2. Salud de los mineros	162
3. Prevención de accidentes	163
4. Aspectos sanitarios de las migraciones	163
5. Medicina del deporte	164
1.11.6 Aspectos biomédicos y ambientales de las radiaciones ionizantes	164

1.12	ESTADÍSTICA SANITARIA	
1.	Programa general	171
2.	Nomenclatura y clasificación de enfermedades y causas de defunción . . .	174
1.13	SERVICIOS DE DOCUMENTACIÓN SANITARIA	
1.13.1	Biblioteca	
1.	Aspectos generales	177
2.	Catálogos, resúmenes y bibliografía	177
1.13.2	Servicio de documentación médica	178
1.14	PUBLICACIONES DE LA OMS	179
1.14.1	Programa de publicaciones	
1.	Aspectos generales	179
2.	Idiomas de las publicaciones	180
3.	<i>Bulletin</i>	181
4.	<i>Crónica</i>	181
5.	Repertorio internacional de legislación sanitaria	182
6.	<i>Serie de Informes Técnicos</i>	183
7.	Publicaciones de información epidemiológica	183
8.	<i>Manual de Resoluciones y Decisiones</i>	183
1.14.2	Distribución y ventas	184
1.15	SUMINISTROS Y EQUIPO	185
1.	Medidas de urgencia	185
2.	Circulación de suministros médicos	186
3.	Suministros para la ejecución de los programas	186
4.	Insulina	190
5.	Penicilina	190
6.	Insecticidas	191

2. PROGRAMA Y PRESUPUESTO

2.1	MODO DE PRESENTACIÓN DEL PROYECTO DE PROGRAMA Y DE PRESUPUESTO	193
2.2	NORMAS PARA LA DISTRIBUCIÓN DE CRÉDITOS ENTRE LAS REGIONES	198
2.3	PROCEDIMIENTO PARA EL EXAMEN DEL PROYECTO DE PROGRAMA Y DE PRESUPUESTO . .	198
2.4	EXAMEN Y APROBACIÓN DEL PROGRAMA Y DEL PRESUPUESTO	
2.4.1	Ejercicios financieros de 1948 a 1968	199
2.4.2	Ejercicio financiero de 1969	
1.	Orden de magnitud del presupuesto de 1969	228
2.	Recomendaciones del Consejo Ejecutivo	228
3.	Nivel presupuestario y presupuesto efectivo para 1969	228
4.	Programas propuestos para 1969 con cargo al Fondo de Donativos para el Fomento de la Salud	228
5.	Resolución de Apertura de Créditos para 1969	229
6.	Créditos suplementarios para 1969	230
2.4.3	Ejercicio financiero de 1970	
1.	Orden de magnitud del presupuesto de 1970	231
2.	Recomendaciones del Consejo Ejecutivo	231
3.	Nivel presupuestario y presupuesto efectivo para 1970	231
4.	Programas propuestos para 1970 con cargo al Fondo de Donativos para el Fomento de la Salud	231
5.	Resolución de Apertura de Créditos para 1970	232

	Páginas
2.4.4 Ejercicio financiero de 1971	
1. Orden de magnitud del presupuesto de 1971	232
2. Recomendaciones del Consejo Ejecutivo	233
3. Nivel presupuestario y presupuesto efectivo para 1971	233
4. Programas propuestos para 1971 con cargo al Fondo de Donativos para el Fomento de la Salud	233
5. Resolución de Apertura de Créditos para 1971	233
6. Transferencias entre secciones de la Resolución de Apertura de Créditos para 1971	234
7. Programa y presupuesto para 1971: Comparación de las previsiones iniciales y revisadas	234
8. Créditos suplementarios para 1971	234
9. Nuevas transferencias entre secciones de la Resolución de Apertura de Créditos para 1971	235
2.4.5 Ejercicio financiero de 1972	
1. Orden de magnitud del presupuesto de 1972	235
2. Recomendaciones del Consejo Ejecutivo	235
3. Nivel presupuestario y presupuesto efectivo para 1972	235
4. Programas propuestos para 1972 con cargo al Fondo de Donativos para el Fomento de la Salud	236
5. Resolución de Apertura de Créditos para 1972	236
6. Transferencias entre secciones de la Resolución de Apertura de Créditos para 1972	237
7. Créditos suplementarios para 1972	237
8. Nuevas transferencias entre secciones de la Resolución de Apertura de Créditos para 1972	238
2.4.6 Ejercicio financiero de 1973	
1. Orden de magnitud del presupuesto de 1973	238
2. Recomendaciones del Consejo Ejecutivo	239
3. Nivel presupuestario y presupuesto efectivo para 1973	239
4. Programas propuestos para 1973 con cargo al Fondo de Donativos para el Fomento de la Salud	239
5. Resolución de Apertura de Créditos para 1973	239
2.4.7 Informes sobre los créditos librados y las obligaciones contraídas	240
3. PARTICIPACION DE LA OMS EN EL PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO	
3.1 PROGRAMA AMPLIADO DE ASISTENCIA TÉCNICA (1949-1965)	
1. Primeras medidas de la OMS	241
2. Principios generales y actividades del Programa Ampliado	242
3. Disposiciones reglamentarias	250
4. Aspectos financieros	254
5. Aspectos particulares	259
3.2 FONDO ESPECIAL DE LAS NACIONES UNIDAS	266
3.3 FUSIÓN DEL FONDO ESPECIAL Y DEL PROGRAMA AMPLIADO DE ASISTENCIA TÉCNICA EN UN PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO	267
4. ASAMBLEA MUNDIAL DE LA SALUD Y CONSEJO EJECUTIVO	
4.1 ASAMBLEA MUNDIAL DE LA SALUD	271
4.1.1 Fecha y lugar	
1. Reunión de la Asamblea de la Salud fuera de la Sede (principios)	271
2. Fecha y lugar de las Asambleas de la Salud	273

	Páginas
4.1.2 Frecuencia de las Asambleas de la Salud	280
4.1.3 Método de trabajo (incluido el procedimiento para el examen del proyecto de programa y de presupuesto)	283
1. Duración de las reuniones	287
4.1.4 Reglamento Interior	289
4.1.5 Idiomas	293
4.1.6 Documentación	294
4.1.7 Discusiones técnicas	294
4.2 CONSEJO EJECUTIVO	
4.2.1 Composición del Consejo	300
4.2.2 Reuniones del Consejo	305
4.2.3 Reglamento Interior	
1. Adopción y modificaciones	305
2. Procedimiento para la designación del Director General	306
3. Procedimiento para el voto de las decisiones sobre la cuantía del presupuesto efectivo	305
4.2.4 Método de trabajo	
1. Aspectos generales	306
2. Asuntos administrativos y financieros, en particular el proyecto de programa y de presupuesto	307
4.2.5 Actas resumidas, resoluciones e informes	
1. Actas resumidas y resoluciones	312
2. Informes	313
4.2.6 Representación del Consejo en la Asamblea de la Salud	314

5. ASUNTOS REGIONALES

5.1 DELIMITACIÓN Y COMPOSICIÓN DE LAS REGIONES	
5.1.1 Delimitación de las regiones	315
5.1.2 Criterios para la asignación de territorios y países a las regiones	315
5.1.3 Decisiones relativas a ciertos Estados y territorios	
1. Estados Miembros	316
2. Miembros Asociados y territorios	317
5.2 ORGANIZACIONES REGIONALES	
5.2.1 Africa	
1. Establecimiento y sede de la organización regional	319
2. Instalación de la Oficina Regional	319
3. Alojamiento del personal de la Oficina Regional	321
4. Director Regional	322
5. Comité Regional	323
5.2.2 Las Américas	
1. Relaciones con la Organización Panamericana de la Salud	323
2. Sede de la Oficina Regional	325
3. Director Regional	325
5.2.3 Asia Sudoriental	
1. Establecimiento y sede de la organización regional	326
2. Instalación de la Oficina Regional	326
3. Director Regional	328

	Páginas
5.2.4 Europa	
1. Establecimiento de una oficina especial	329
2. Establecimiento y sede de la organización regional	329
3. Director Regional	330
4. Empleo del ruso como idioma de trabajo	331
5.2.5 Mediterráneo Oriental	
1. Establecimiento y sede de la organización regional	331
2. Instalación de la Oficina Regional	332
3. Director Regional	332
4. Comité Regional	333
5. Empleo del idioma árabe	336
6. Medidas de urgencia	336
5.2.6 Pacífico Occidental	
1. Establecimiento de la organización regional y reunión del Comité Regional	336
2. Sede de la Oficina Regional	337
3. Instalación de la Oficina Regional	337
4. Director Regional	339
5.3 ESTRUCTURA Y FUNCIONAMIENTO DE LAS ORGANIZACIONES REGIONALES	
5.3.1 Estudio orgánico	339
5.3.2 Oficinas regionales	
1. Administración y personal	340
2. Instalación	340
5.3.3 Lugar de reunión de los comités regionales	341
5.3.4 Trámite para el nombramiento de los directores regionales	342

6. ASUNTOS CONSTITUCIONALES Y JURIDICOS

6.1 REFORMAS DE LA CONSTITUCIÓN	343
6.2 MIEMBROS DE LA OMS	346
6.2.1 Decisiones relativas a los Estados y territorios	
1. Estados Miembros	346
2. Miembros Asociados	347
6.2.2 Derechos y obligaciones de los Miembros Asociados (y otros territorios)	347
6.2.3 Medidas adoptadas por ciertos Estados sobre su calidad de Miembros	351
6.2.4 Representación de un Estado miembro	353
6.2.5 Disposiciones adoptadas por la Asamblea de la Salud en relación con los privilegios y los servicios	353
6.3 PRIVILEGIOS E INMUNIDADES	
6.3.1 Convención sobre los Privilegios e Inmunidades de los Organismos Especializados	354
6.3.2 Acuerdos de residencia	
1. Acuerdo de residencia con el Gobierno de Suiza	356
2. Acuerdo de residencia con el Gobierno de la India	356
3. Acuerdo de residencia con el Gobierno de Egipto	357
4. Acuerdo de residencia con el Gobierno de Filipinas	357
5. Acuerdo de residencia con el Gobierno de Francia	358
6. Acuerdo de residencia con el Gobierno de Dinamarca	358

6.4	EMBLEMAS OFICIALES	
6.4.1	Emblema oficial de la OMS	359
6.4.2	Adopción de una bandera de la OMS	359
6.5	TRANSFERENCIA DE FUNCIONES Y HABERES	
6.5.1	Confirmación de decisiones relativas a legislación sanitaria internacional adoptadas anteriormente por otras instituciones	360
6.5.2	Comisión Interina de la OMS	360
6.5.3	Office international d'Hygiène publique	
	1. Denuncia del Acuerdo de Roma y haberes transferidos a la OMS	360
	2. Trabajos epidemiológicos realizados con fondos del OIHP	362
	3. Sumas que se adeudan en concepto de contribuciones correspondientes al OIHP	363
	4. Reajustes en las pensiones de los funcionarios retirados del OIHP	363
6.5.4	UNRRA	364

7. ASUNTOS FINANCIEROS Y ADMINISTRATIVOS

7.1	ASUNTOS FINANCIEROS	
7.1.1	Reglamento Financiero y Normas de Gestión Financiera	
	1. Reglamento Financiero	365
	2. Normas de Gestión Financiera	366
7.1.2	Contribuciones	
	1. Escala de contribuciones	366
	2. Contribuciones fijadas a los Miembros	374
	3. Contribuciones de los Miembros Asociados	381
	4. Recaudación de contribuciones	382
	5. Moneda en que ha de efectuarse el pago de las contribuciones	392
7.1.3	Fondo de Operaciones	
	1. Naturaleza y financiación del Fondo	394
	2. Establecimiento del Fondo	395
7.1.4	Cuenta de Disposición de la Asamblea	399
7.1.5	Fondo Especial del Consejo Ejecutivo	401
7.1.6	Fondos de rotación	
	1. Fondo de Rotación para Ventas	402
	2. Fondo de Rotación para el Envío de Material de Enseñanza y de Laboratorio a los Centros de Formación de Personal Médico	404
7.1.7	Fondo para la Gestión de Bienes Inmuebles	405
7.1.8	Fondos de depósito y cuentas especiales establecidos en aplicación del Artículo 6.6 del Reglamento Financiero	407
7.1.9	Fuentes de ingresos suplementarios del presupuesto ordinario	408
7.1.10	Fondo de Donativos para el Fomento de la Salud	
	1. Establecimiento de cuentas separadas	
	Cuenta Especial para la Erradicación del Paludismo — Sellos de correos pro erradicación del paludismo — Cuenta Especial para la Erradicación de la Viruela — Cuenta Especial para Investigaciones Médicas — Cuenta Especial para el Programa de Abastecimiento de Agua a la Población	413
	2. Fusión de las cuentas especiales en el Fondo de Donativos	423
	3. Informes sobre la situación del Fondo y las contribuciones al mismo	425
	4. Fundaciones nacionales pro salud mundial	426

	Páginas
7.1.11 Cuentas de la OMS y fiscalización externa	428
1. Nombramiento del Comisario de Cuentas y principios que deben regir la fiscalización	428
2. Comités especiales para examinar los informes del Comisario de Cuentas y otras cuestiones	429
3. Examen de los informes por la Asamblea de la Salud y el Consejo Ejecutivo	430
7.1.12 Participación de los gobiernos en los gastos de los proyectos en los países	431
7.1.13 Viajes	
1. Gastos de viaje y subsidios	434
2. Riesgos de viaje	436
3. Viajes en comisión de servicio	436
4. Normas aplicables a los viajes	436
7.2 ASUNTOS DE PERSONAL	
7.2.1 Estatuto y Reglamento del Personal	437
1. Estatuto del Personal	437
2. Reglamento del Personal	438
7.2.2 Contratación y servicio	
1. Personal enviado por los Estados Miembros en comisión de servicio	438
2. Métodos de contratación y distribución geográfica	439
3. Servicio	439
7.2.3 Consultores	440
7.2.4 Sueldos, subsidios y prestaciones	
1. Modificaciones del régimen de sueldos, subsidios y prestaciones	440
2. Reajustes por costo de vida	443
3. Sueldos y subsidios de los puestos no clasificados	445
4. Variaciones de los sueldos del personal de servicios generales en Ginebra	447
7.2.5 Impuestos del personal y sistema de iguala	447
7.2.6 Seguros e indemnizaciones	449
7.2.7 Caja de Pensiones del Personal	450
1. Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas	450
2. Comité de Pensiones del Personal de la OMS	452
7.2.8 Tribunal Administrativo	453
7.2.9 Junta Consultiva de Administración Pública Internacional	453
7.2.10 Director General	
1. Primer Director Genral	454
2. Segundo Director General	455
7.3 SEDE DE LA OMS	458
7.3.1 Locales de la OMS en el Palais des Nations	458
7.3.2 Construcción de un edificio independiente para la OMS	463
7.3.3 Adición al edificio de la Sede	471
7.4 ESTUDIOS ORGÁNICOS	473

8. COORDINACION Y RELACIONES EXTERIORES

8.1 SISTEMA DE LAS NACIONES UNIDAS	
Acuerdos	484
Conferencias y reuniones	484
8.1.1 Coordinación general en asuntos de programa	485

	Páginas
8.1.2 Coordinación en asuntos administrativos, financieros y de presupuesto	490
1. Comité Especial encargado de examinar las finanzas de las Naciones Unidas y de los organismos especializados	492
2. Dependencia Común de Inspección	496
3. Ordenación y análisis de datos	498
8.1.3 Coordinación en asuntos sociales y económicos	499
8.1.4 Cooperación con el UNICEF	513
1. Actividades conjuntas con el UNICEF	515
2. Centro Internacional de la Infancia	528
8.1.5 Coordinación con las Naciones Unidas en otros asuntos	
1. Consejo de Administración Fiduciaria	530
2. Comisión de la Asamblea General para la Información sobre Territorios no Autónomos	530
3. Comité Especial de la Asamblea General encargado de examinar la situa- ción respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales	530
4. Cooperación con el OOPSRPCO	531
5. Mantenimiento de la paz y de la seguridad internacionales	536
8.1.6 Coordinación con los organismos especializados y el Organismo Internacional de energía Atómica	536
1. Organización Internacional del Trabajo	537
2. Organización para la Agricultura y la Alimentación	537
3. Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura	537
4. Organización de Aviación Civil Internacional	539
5. Fondo Monetario Internacional	539
6. Organización Meteorológica Mundial	539
7. Organización Consultiva Marítima Intergubernamental	539
8. Organización Internacional de Comercio (Comisión Interna)	539
9. Organismo Internacional de Energía Atómica	539
8.2 ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES	541
8.2.1 Principios que rigen las relaciones con la OMS	541
8.2.2 Procedimiento de examen de las solicitudes para establecer relaciones oficiales	545
8.2.3 Solicitudes para establecer relaciones oficiales	545
8.2.4 Cooperación con determinadas organizaciones	556
8.3 ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES Y OTROS ÓRGANOS	
1. Orden Soberana y Militar de Malta	558
2. Liga de los Estados Arabes	559
3. Comité Internacional de Medicina y Farmacia Militares	559
4. Institut Pasteur	560
5. Organización Mundial de la Propiedad Intelectual	560
6. Oficina Internacional de Epizootias	560
7. Organización de la Unidad Africana	560
8. Invitaciones a designar miembros en los órganos de gobierno de las institu- ciones sanitarias	560

9. ASUNTOS DIVERSOS

9.1 PREMIOS

9.1.1 Fundación Darling

1. Acta de Fundación y Estatutos	561
2. Concesión de la Medalla y del Premio	562

	Páginas
9.1.2 Fundación León Bernard	
1. Objetivos y normas de administración	562
9.1.3 Fundación Dr A. T. Shousha	
1. Constitución y Estatutos	564
2. Concesión de la Medalla y el Premio	565
9.1.4 Fundación Jacques Parisot	565
9.1.5 Distinciones conferidas a la OMS	565
9.2 DERECHO MÉDICO Y DEONTOLOGÍA; ASUNTOS HUMANITARIOS	
1. Derecho Internacional Médico	566
2. Código de Deontología Médica	566
3. Aplicación de los Convenios Humanitarios de Ginebra	566
4. Función del médico en el mantenimiento y el fomento de la paz	567
5. Prohibición del empleo en la guerra de gases asfixiantes, tóxicos o similares y de medios bacteriológicos	567
9.3 INFORMACIÓN PUBLICA Y CELEBRACIONES	568
1. Comisiones nacionales de la OMS	568
2. Día Mundial de la Salud	569
3. Proposición relativa a un Año Internacional de la Salud	569
4. Aniversarios de la OMS	571
9.4 FELICITACIONES Y MANIFESTACIONES DE AGRADECIMIENTO O DE SIMPATIA	573
<i>Indice alfabético</i>	577
<i>Indice numérico</i>	603

PREFACIO

Desde 1952 la Organización ha venido publicando en las sucesivas ediciones del *Manual* recopilaciones de las resoluciones y otros acuerdos de la Asamblea de la Salud y del Consejo Ejecutivo. Esas recopilaciones han llegado a ser tan voluminosas, que se ha considerado preferible preparar con la 12ª edición del *Manual* el primer tomo de una obra de consulta definitiva y darle en consecuencia el título de *Manual de Resoluciones y Decisiones*, volumen I. Contiene este primer volumen casi todas las resoluciones adoptadas en las 25 primeras reuniones de la Asamblea Mundial de la Salud y en las 50 primeras del Consejo Ejecutivo, es decir, en el periodo 1948-1972. Se han omitido las decisiones de simple prodecimiento y algunas resoluciones de carácter circunstancial o derogadas por acuerdos posteriores; cuando así procede, se indican las siglas y las fechas de esas resoluciones o se resume su contenido.

Siendo muchas las resoluciones que tratan de varios asuntos o de varios aspectos de un mismo asunto, no se ha podido establecer una delimitación precisa del contenido de cada sección. Para sortear en lo posible esa dificultad se han usado referencias y notas de pie de página, pero la consulta del índice es indispensable para encontrar todos los acuerdos que tratan de una cuestión determinada. Además de la tabla de materias, el volumen lleva un índice numérico de resoluciones ordenadas por siglas.

La sigla de cada resolución o decisión, indica la reunión en que fue adoptada. Así, por ejemplo, la sigla « WHA6.24 » corresponde a una resolución de la Sexta Asamblea Mundial de la Salud » y la sigla « EB12.R21 » a una resolución de la 12ª reunión del Consejo Ejecutivo. La lista completa de siglas, con indicación de las fechas de las reuniones y del volumen correspondiente de *Actas Oficiales* consta en la página siguiente. Como ese sistema no se usó para numerar en su día algunas de las resoluciones y decisiones más antiguas, especialmente las adoptadas en la Primera Asamblea Mundial de la Salud y en las cinco primeras reuniones del Consejo Ejecutivo, las siglas de identificación de esos acuerdos han sido añadidas posteriormente y van impresas en cursiva y entre corchetes: [*WHA1...*], [*EB1...*], etc. Al pie de cada resolución se indica la fecha en que fue adoptada y el volumen y la página de *Actas Oficiales* en que se imprimió por primera vez su texto. La indicación « 65,4 », por ejemplo, remite a la página 4 de *Actas Oficiales* N° 65.

Los volúmenes de *Actas Oficiales* correspondientes a las futuras reuniones de la Asamblea y del Consejo llevarán las oportunas referencias a éste o a los sucesivos volúmenes del *Manual*.

Fechas de las reuniones de la Asamblea de la Salud y del Consejo Ejecutivo, con las siglas y números de las resoluciones adoptadas en cada una de ellas, y con el volumen de Actas Oficiales en que fueron publicadas.

	Fecha	Signatura	Actas Oficiales Nº
Primera Asamblea Mundial de la Salud	24 junio - 24 julio 1948	—	13
Consejo Ejecutivo, primera reunión	16-28 julio 1948	—	14
Consejo Ejecutivo, segunda reunión	25 octubre - 11 noviembre 1948	—	14
Consejo Ejecutivo, tercera reunión	21 febrero - 9 marzo 1949	—	17
Segunda Asamblea Mundial de la Salud	13 junio - 2 julio 1949	WHA2.-	21
Consejo Ejecutivo, cuarta reunión	8-19 julio 1949	—	22
Consejo Ejecutivo, quinta reunión	16 enero - 2 febrero 1950	—	25
Tercera Asamblea Mundial de la Salud	8-27 mayo 1950	WHA3.-	28
Consejo Ejecutivo, sexta reunión	1-9 junio 1950	EB6.R.-	29
Consejo Ejecutivo, séptima reunión	22 enero - 5 febrero 1951	EB7.R.-	32
Cuarta Asamblea Mundial de la Salud	7-25 mayo 1951	WHA4.-	35
Consejo Ejecutivo, octava reunión	1-8 junio 1951	EB8.R.-	36
Consejo Ejecutivo, novena reunión	21 enero - 4 febrero 1952	EB9.R.-	40
Quinta Asamblea Mundial de la Salud	5-22 mayo 1952	WHA5.-	42
Consejo Ejecutivo, décima reunión	29 mayo - 3 junio 1952	EB10.R.-	43
Consejo Ejecutivo, 11ª reunión	12 enero - 4 febrero 1953	EB11.R.-	46
Sexta Asamblea Mundial de la Salud	5-22 mayo 1953	WHA6.-	48
Consejo Ejecutivo, 12ª reunión	28-30 mayo 1953	EB12.R.-	49
Consejo Ejecutivo, 13ª reunión	12 enero - 2 febrero 1954	EB13.R.-	52
Séptima Asamblea Mundial de la Salud	4-21 mayo 1954	WHA7.-	55
Consejo Ejecutivo, 14ª reunión	27-28 mayo 1954	EB14.R.-	57
Consejo Ejecutivo, 15ª reunión	18 enero - 4 febrero 1955	EB15.R.-	60
Octava Asamblea Mundial de la Salud	10-27 mayo 1955	WHA8.-	63
Consejo Ejecutivo, 16ª reunión	30 mayo 1955	EB16.R.-	65
Consejo Ejecutivo, 17ª reunión	17 enero - 2 febrero 1956	EB17.R.-	68
Novena Asamblea Mundial de la Salud	8-25 mayo 1956	WHA9.-	71
Consejo Ejecutivo, 18ª reunión	28-30 mayo 1956	EB18.R.-	73
Consejo Ejecutivo, 19ª reunión	15-30 enero 1957	EB19.R.-	76
Décima Asamblea Mundial de la Salud	7-24 mayo 1957	WHA10.-	79
Consejo Ejecutivo, 20ª reunión	27-28 mayo 1957	EB20.R.-	80
Consejo Ejecutivo, 21ª reunión	14-28 enero 1958	EB21.R.-	83
11ª Asamblea Mundial de la Salud	28 mayo - 13 junio 1958	WHA11.-	87
Consejo Ejecutivo, 22ª reunión	16-17 junio 1958	EB22.R.-	88
Consejo Ejecutivo, 23ª reunión	20 enero - 3 febrero 1959	EB23.R.-	91
12ª Asamblea Mundial de la Salud	12-29 mayo 1959	WHA12.-	95
Consejo Ejecutivo, 24ª reunión	1-2 junio 1959	EB24.R.-	96
Consejo Ejecutivo, 25ª reunión	19 enero - 1 febrero 1960	EB25.R.-	99
13ª Asamblea Mundial de la Salud	3-20 mayo 1960	WHA13.-	102
Consejo Ejecutivo, 26ª reunión	25 octubre - 4 noviembre 1960	EB26.R.-	106
Consejo Ejecutivo, 27ª reunión	30 enero - 2 febrero 1961	EB27.R.-	108
14ª Asamblea Mundial de la Salud	7-24 febrero 1961	WHA14.-	110
Consejo Ejecutivo, 28ª reunión	29 mayo - 1 junio 1961	EB28.R.-	112
Consejo Ejecutivo, 29ª reunión	15-26 enero 1962	EB29.R.-	115
15ª Asamblea Mundial de la Salud	8-25 mayo 1962	WHA15.-	118
Consejo Ejecutivo, 30ª reunión	29-30 mayo 1962	EB30.R.-	120
Consejo Ejecutivo, 31ª reunión	15-28 enero 1963	EB31.R.-	124
16ª Asamblea Mundial de la Salud	7-23 mayo 1963	WHA16.-	127
Consejo Ejecutivo, 32ª reunión	27-28 mayo 1963	EB32.R.-	129
Consejo Ejecutivo, 33ª reunión	14-24 enero 1964	EB33.R.-	132
17ª Asamblea Mundial de la Salud	3-20 marzo 1964	WHA17.-	135
Consejo Ejecutivo, 34ª reunión	26-29 mayo 1964	EB34.R.-	137
Consejo Ejecutivo, 35ª reunión	19-28 enero 1965	EB35.R.-	140
18ª Asamblea Mundial de la Salud	4-21 mayo 1965	WHA18.-	143
Consejo Ejecutivo, 36ª reunión	24-25 mayo 1965	EB36.R.-	145
Consejo Ejecutivo, 37ª reunión	18-28 enero 1966	EB37.R.-	148
19ª Asamblea Mundial de la Salud	3-20 mayo 1966	WHA19.-	151
Consejo Ejecutivo, 38ª reunión	23-24 mayo 1966	EB38.R.-	153
Consejo Ejecutivo, 39ª reunión	17-27 enero 1967	EB39.R.-	157
20ª Asamblea Mundial de la Salud	8-26 mayo 1967	WHA20.-	160
Consejo Ejecutivo, 40ª reunión	29-30 mayo 1967	EB40.R.-	162
Consejo Ejecutivo, 41ª reunión	23 enero - 1 febrero 1968	EB41.R.-	165
21ª Asamblea Mundial de la Salud	6-24 mayo 1968	WHA21.-	168
Consejo Ejecutivo, 42ª reunión	27-28 mayo 1968	EB42.R.-	170
Consejo Ejecutivo, 43ª reunión	18-28 febrero 1969	EB43.R.-	173
22ª Asamblea Mundial de la Salud	8-25 julio 1969	WHA22.-	176
Consejo Ejecutivo, 44ª reunión	28-29 julio 1969	EB44.R.-	178
Consejo Ejecutivo, 45ª reunión	20-29 enero 1970	EB45.R.-	181
23ª Asamblea Mundial de la Salud	5-22 mayo 1970	WHA23.-	184
Consejo Ejecutivo, 46ª reunión	25-26 mayo 1970	EB46.R.-	186
Consejo Ejecutivo, 47ª reunión	19-29 enero 1971	EB47.R.-	189
24ª Asamblea Mundial de la Salud	4-20 mayo 1971	WHA24.-	193
Consejo Ejecutivo, 48ª reunión	24-25 mayo 1971	EB48.R.-	195
Consejo Ejecutivo, 49ª reunión	18-27 enero 1972	EB49.R.-	198
25ª Asamblea Mundial de la Salud	9-26 mayo 1972	WHA25.-	201
Consejo Ejecutivo, 50ª reunión	29-30 mayo 1972	EB50.R.-	203